

<p>POLÍTICA PARA EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES DE MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S.</p>	<p>PERSONAL DATA PROTECTION POLICY OF MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. FOR THE PROCESS OF PERSONAL DATA</p>
<p>MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. (en adelante “MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S.” o la “Empresa”), por considerarse Responsable del Tratamiento de Datos Personales, en los términos del artículo 3 de la Ley 1581 de 2012 y estar comprometido a garantizar la protección de los datos personales de sus clientes, proveedores, accionistas, acreedores, deudores, trabajadores, familiares de estos y terceros (en adelante los “Titulares de información”, “Titulares de datos personales”, los “Titulares” o el “Titular”), expide la presente Política de Tratamiento de Datos Personales (en adelante la “Política”) que regula la recolección, almacenamiento, uso, circulación y supresión de datos personales que han sido recolectados por MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. en el curso de su actividad comercial desde su constitución. Todo lo anterior, de conformidad con lo dispuesto en (i) el artículo 15 de la Constitución Política, (ii) la Resolución 3066 de 2011, (iii) la Ley 1581 de 2012 y (iv) el Decreto Reglamentario 1377 de 2013.</p> <p>De conformidad, la presente Política cubrirá los siguientes aspectos:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Identificación del responsable y/o encargado del Tratamiento de datos personales. (ii) Tratamiento al que se someten los datos personales. (iii) Finalidad del Tratamiento de los datos personales. (iv) Derechos que le asisten a los Titulares de datos personales. 	<p>MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. (hereinafter “MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S.” or the “Company”) issues this Personal Data Protection Policy for the Process of Personal Data (hereinafter the “Policy”) as Controller of the process of the personal data, in terms of article 3 of Law 1581 of 2012, fully committed to guarantee the protection of personal data of its clients, suppliers, shareholders, creditors, debtors, employees and their family members and any other third parties (hereinafter the “Data Subjects”). The Policy rules any process activity regarding personal data that have been collected by MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. for the development of its commercial activities since its incorporation as a Colombian legal company, such as collection, storage, use, circulation and erasure. The process by the Company is performed under strict observance of (i) article 15 of Colombian Constitution, (ii) Resolution 3066 of 2011, (iii) Law 1581 of 2012 and (iv) Decree 1377 of 2013.</p> <p>The Policy covers the following matters:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Identification of the Controller/Processor of the process of personal data. (ii) Process activities to which personal data are submitted. (iii) Purposes of the process of personal data. (iv) Rights of the Data Subjects.

<p>(v) Área responsable de la atención de peticiones, consultas y reclamos ante la cual los Titulares de información pueden ejercer sus derechos.</p> <p>(vi) Procedimiento para que los Titulares de información puedan ejercer sus derechos,</p> <p>(vii) Modificaciones, y</p> <p>(viii) Vigencia de esta Política.</p>	<p>(v) Responsible area for the attention of requests, requirements and claims where Data Subjects can exercise their rights.</p> <p>(vi) Procedures for the exercise of the rights of the Data Subjects.</p> <p>(vii) Modifications, and</p> <p>(viii) Term of the Policy.</p>
<p>1. IDENTIFICACIÓN DEL RESPONSABLE Y/O ENCARGADO DEL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES</p> <p>Nombre o Razón social : MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S.</p> <p>Domicilio : Bogotá, D.C.</p> <p>Dirección : Calle 72 No. 7-82 Piso 9 Bogotá, D.C.</p> <p>Correo electrónico : info@mtalegal.co</p> <p>Teléfono : (60 1) 2100666</p>	<p>1. IDENTIFICATION OF THE CONTROLLER AND/OR THE PROCESSOR OF THE PROCESS OF PERSONAL DATA</p> <p>Name : MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S.</p> <p>Domicile : Bogotá, D.C.</p> <p>Address : 72nd Street No. 7-82, 9th Floor</p> <p>E-mail : info@mtalegal.co</p> <p>Telephone number : (60 1) 2100666</p>
<p>2. TRATAMIENTO AL QUE SE SOMETEN LOS DATOS PERSONALES</p> <p>MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. en desarrollo de su objeto social, se ve en la necesidad de establecer relaciones con sus clientes, proveedores, accionistas, acreedores, deudores, trabajadores, familiares de estos para lo cual recolecta, almacena, usa, circula y suprime datos personales de dichas personas naturales. El Tratamiento de dichos datos por parte de MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. se ejerce de conformidad con la finalidad o finalidades que justifican cada tipo de Tratamiento, según la clasificación incluida en el numeral 3 de la presente Política.</p>	<p>2. PROCESS OF PERSONAL DATA</p> <p>In accordance to the development of its commercial activities, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. has the necessity to build relations with its clients, suppliers, shareholders, creditors, debtors, employees and their family members, for which collects, storages, uses, circulates and erasures their personal data. The process of personal data by MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. is performed in accordance with the purposes of Section 3 of this Policy.</p> <p>In this sense, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. declares:</p>

<p>Para tal efecto, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. declara:</p> <p>(a) Que para el Tratamiento de información, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. siempre requerirá la autorización previa e informada del Titular, la cual será obtenida por cualquier medio que pueda servir como prueba de dicha autorización.</p> <p>(b) Que entre los datos personales que se pueden solicitar a los Titulares de información con los que la Empresa tiene algún tipo de vínculo en desarrollo de su objeto social, se encuentran los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Nombre. ➤ Apellidos. ➤ Correo electrónico. ➤ Dirección. ➤ Número telefónico, y ➤ Número de teléfono celular. ➤ Fecha de nacimiento. <p>(c) Que MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S., puede eventualmente solicitar información sensible de los Titulares de datos personales, cuando sean necesarios para el reconocimiento, ejercicio o defensa de un derecho en un proceso judicial, para lo cual se acatarán las disposiciones contenidas en los artículos 5 y 6 de la Ley 1581 de 2012 y el artículo 6 del Decreto 1377 de 2013.</p>	<p>(a) That for the process of personal data, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S will always require the previous and informed consent of the Data Subject, by any means that can be used as proof of the consent.</p> <p>(b) That among personal data that can be required to all Data Subjects with which the Company has some type of link in the development of its corporate purpose, are the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Name, ➤ Last name, ➤ E-mail address, ➤ Address, ➤ Telephone number, ➤ Cell phone number, and ➤ Date of birth. <p>(c) That, eventually, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. will require sensitive personal data, when necessary, for the recognition, exercise or defense of a right in a judicial process, for which the process of sensitive personal data shall be performed under strict observance of the terms of articles 5 and 6 of Law 1581 of 2012 and Decree 1377 of 2013.</p>
--	---

<p>(d) Que la información que nos sea proporcionada será utilizada única y exclusivamente de conformidad con las finales establecidas en este documento.</p> <p>(e) Que MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. no utilizará la información con el propósito de venderla, licenciarla, transmitirla o divulgarla, salvo expresa autorización del titular y cuando sea necesario para la debida prestación de nuestros servicios.</p> <p>(f) Que los datos personales solo serán recolectados, almacenados, usados o circulados durante el tiempo que sea razonable y necesario, de acuerdo con las finalidades que justifican su Tratamiento. Una vez cumplida la finalidad y/o finalidades, la Empresa procederá a la supresión de los datos personales en su posesión. Sin perjuicio de lo anterior, los datos personales deberán ser conservados cuando así se requiera para el cumplimiento de una obligación legal o contractual.</p>	<p>(d) That the process of personal data shall be performed exclusively for the purposes of this Policy.</p> <p>(e) That MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. will not use the personal data with the purpose of sell, license, transmit or disclose the personal data, unless the Data Subject gives a previous and informed or it is necessary for the proper provision of the Company's services.</p> <p>(f) That the personal data will be collected, stored, used and circulated during a reasonably time, that allows the Company to fulfill the purposes of the process of personal data. Once the purposes are fulfilled, the Company will proceed to the erasure of the personal data, unless a legal or contractual obligation under which the personal data cannot be erasure exists.</p>
<p>Los principios que rigen el Tratamiento al que se someten los datos personales, son los siguientes:</p> <p>(a) PRINCIPIO DE FINALIDAD. Toda la información que corresponda a datos personales de los Titulares de Información, que sea recogida por parte de la Empresa por cualquier medio, sea verbal, oral o de forma escrita, deberá</p>	<p>The data protection principles under which the process of personal data must be performed by the Company are the following:</p> <p>(a) DATA LIMITATION. All personal data collected by the Company by any means, whether it is verbal, oral or written, shall complied with one of the purposes of this Policy, as long as it is not</p>

<p>obedecer a una de las finalidades legítimamente permitidas por la Ley y descritas en esta Política, las cuales deberán ser informadas al Titular en el momento de recolección de la información.</p> <p>(b) PRINCIPIO DE LIBERTAD. El Tratamiento de la información de los Titulares únicamente puede ejercerse previo y expreso consentimiento informado de su titular. La empresa no podrá obtener ni divulgar datos personales de sus Titulares sin que medie autorización de los mismos o en ausencia de mandato legal o judicial que releve dicho consentimiento.</p> <p>(c) PRINCIPIO DE VERACIDAD O CALIDAD. La información sujeta a Tratamiento por parte de la Empresa debe ser veraz, completa, exacta, actualizada, comprobable y comprensible. No se dará Tratamiento de datos parciales, incompletos, fraccionados o que induzcan a error.</p> <p>(d) PRINCIPIO DE ACCESO Y CIRCULACIÓN RESTRINGIDA. El Tratamiento de datos personales por parte de la Empresa estará sujeto a los límites que se derivan de su propia naturaleza, obedeciendo a las disposiciones legales y Constitucionales que los protegen. El Tratamiento, solo podrá ejercerse por aquellas personas autorizadas por el Titular y/o por las personas previstas en la Ley 1581 de 2012. Los datos personales, salvo que se trate de información</p>	<p>prohibited by law. All purposes must be informed to the Data Subject at the moment of collection of the personal data.</p> <p>(b) PRINCIPLE OF FREEDOM. The Company will only perform the process of personal data when the Data Subject has granted a previous consent. Therefore, unless there is a legal or judicial authorization that allows the Company to process personal data without the consent granted by the Data Subject, the process without consent is prohibited.</p> <p>(c) VERACITY AND QUALITY OF THE PERSONAL DATA. Personal data must be truthful, accurate, complete, updated, verifiable and understandable. If not, the Company shall not process personal data that is inaccurate, incomplete that can mislead.</p> <p>(d) ACCESS AND RESTRICTED CIRCULATION. The Company will be restricted to perform the process of personal data to the nature of it, in compliance with legal and constitutional provisions. The process of personal data shall be performed by people who are authorized by Data Subject or by legal provisions. The Company will not publish personal data in internet or in any other media when the personal data is of a</p>
--	--

<p>pública, no serán publicados en internet u otros medios de divulgación o comunicación masiva, salvo que su acceso sea controlable para brindar un conocimiento restringido sólo a los Titulares o terceros autorizados conforme a la Ley.</p> <p>(e) PRINCIPIO DE SEGURIDAD. La información sujeta a Tratamiento por parte de la Empresa ya sea que lo haga por si misma o a través de un encargado en los términos del artículo 3 de la Ley 1581 de 2012, es manejada con las medidas técnicas, humanas y administrativas necesarias para garantizar la seguridad de los registros evitando su adulteración, pérdida, consulta, uso o acceso no autorizado o fraudulento. Que, para la conservación de la información, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. hará todos los esfuerzos razonables para cumplir con sus obligaciones legales y conservar la información personal con el mayor grado de seguridad disponible.</p> <p>(f) PRINCIPIO DE CONFIDENCIALIDAD. Todas las personas vinculadas a la Empresa ya sean empleados de la misma o encargados del Tratamiento de los datos personales, están obligadas a garantizar la reserva de la información, a menos que esta sea de carácter público. MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. propenderá por alcanzar unas políticas de seguridad que limiten al máximo el acceso, la utilización y la divulgación no</p>	<p>private nature, unless access can be controlled or restricted only to Data Subjects or third parties authorized by law.</p> <p>(e) SECURITY. The Company itself or a Processor will process the personal data securely by means of appropriate technical, organizational and human measures with the purpose to keep personal data safe and protected against loss, destruction, damage, adulteration or unauthorized or unlawful access. In this sense, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. will implement all reasonable efforts to complied with all legal obligations and keep the personal data as secured as possible.</p> <p>(f) CONFIDENTIALITY. The Company's employees and any other third parties that have relation with the Company are required to keep personal data confidential, unless it is of a public nature. For that matter, the Company will restrict the access to the personal data to people properly authorized by the Data Subject. The employees and the third parties will be under obligation to keep personal data confidential</p>
--	---

<p>autorizada de los datos personales, cuya reserva será extendida inclusive después a la finalización de su relación con alguna de las labores que comprende el Tratamiento.</p>	<p>even though the relation with the Company has come to an end.</p>
<p>3. FINALIDAD DEL TRATAMIENTO DE LOS DATOS PERSONALES</p> <p>Las finalidades del Tratamiento de datos personales que realiza MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S., son las siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) La ejecución de las relaciones contractuales suscritas con MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. (b) La prestación de servicios a sus clientes. (c) El suministro de propuestas de servicios a sus clientes. (d) El suministro de información a clientes relacionada con actualizaciones legales y/o regulatorias. (e) La comunicación sobre las gestiones o medidas de defensa jurídica relacionadas con los contratos de prestación de servicios con los clientes. (f) Cualquier tipo de comunicación encaminada al fortalecimiento de las relaciones con sus clientes. (g) La ejecución de labores de servicio al cliente y mercadeo. (h) La evaluación del servicio al cliente y la invitación a eventos organizados o patrocinados por 	<p>3. PURPOSE OF THE PROCESS OF PERSONAL DATA</p> <p>The purposes of the process of personal data performed by MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. are the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) The execution of the contractual relations between MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. and third parties. (b) The provision of services to the Company's clients. (c) The provision of proposals of professional services to the Company's clients. (d) The provision of information to the Company's clients about legal and regulatory updates. (e) The update about the management or legal defense measures regarding services agreement between the Company's and its clients. (f) Any other way of communication aimed to strengthen the relations between the Company and its clients. (g) The performance of customer services and marketing activities. (h) Review of customer services and submission of invitations to events organized or sponsored

MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S.	by MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S.
(i) El envío de información relacionada con novedades de la Empresa.	(i) Submission of information regarding news of the Company.
(j) La ejecución de las relaciones contractuales con proveedores.	(j) The execution of the contractual relations between the Company and its suppliers.
(k) La verificación de saldos con acreedores.	(k) To check the Company's Creditors balances
(l) La verificación de obligaciones pendientes de sus deudores.	(l) To check any pending debtors' obligations.
(m) Registro de información de clientes, proveedores y contratistas.	(m) The registry of information about the Company's clients, suppliers and contractors.
(n) El registro de información de los empleados y contratistas que prestan servicios a MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. o sus familiares.	(n) The registry of information of the employees or their family members and contractors that provide their services to MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S.
(o) La ejecución de contratos laborales cesados, actuales o futuros.	(o) The execution of dismissed, current or future labor agreements.
(p) La realización de procesos de selección de personal.	(p) The performance of personnel selection processes.
(q) El suministro de información relacionada con los derechos de los accionistas de MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S.	(q) The provision of information related to the rights of the Company's shareholders.
(r) La atención de requerimientos judiciales o administrativos y el cumplimiento de órdenes judiciales y/o legales.	(r) The attention of judicial or administrative requirements to comply with judicial and/or legal orders.
(s) Para contactar a personas naturales con quien MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. tenga o haya tenido relación tales como trabajadores y sus familiares, accionistas, clientes, proveedores, acreedores y deudores de	(s) To contact people with whom MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. has or has had relation such as employees or their family members, shareholders, clients, suppliers, creditors and debtors, in

<p>conformidad con las finalidades establecidas en este documento.</p>	<p>accordance with the purposes of this Policy.</p>
<p>4. DERECHOS QUE LE ASISTEN A LOS TITULARES DE DATOS PERSONALES</p> <p>Los Titulares de los datos personales tendrán los derechos reconocidos en el artículo 15 de la Constitución Política y el artículo 8 de la Ley 1581 de 2012, los cuales podrán ejercer directamente o a través de quienes estén legitimados, de conformidad con el artículo 20 del Decreto Reglamentario 1377 de 2013. Para tal efecto, los derechos de los Titulares son los siguientes:</p> <p>(a) Conocer, actualizar y rectificar sus datos personales frente a los Responsables del Tratamiento o Encargados del Tratamiento. Este derecho se podrá ejercer, entre otros frente a datos parciales, inexactos, incompletos, fraccionados, que induzcan a error, o aquellos cuyo Tratamiento esté expresamente prohibido o no haya sido autorizado.</p> <p>(b) Solicitar prueba de la autorización otorgada al Responsable del Tratamiento salvo cuando expresamente se exceptúe como requisito para el Tratamiento, de conformidad con lo previsto en el artículo 10 de la presente ley.</p> <p>(c) Ser informado por el responsable del Tratamiento o el Encargado del Tratamiento, previa solicitud, respecto del uso que le ha dado a sus datos personales.</p> <p>(d) Presentar ante la Superintendencia de Industria y Comercio quejas por infracciones a lo dispuesto en la presente ley y las demás normas</p>	<p>4. RIGHTS OF THE DATA SUBJECTS</p> <p>Data Subjects have the rights provided in articles 15 of the Colombian Constitution and 8 of Law 1581 of 2012, which can be exercised directly or through third parties authorized by law, in accordance with article 20 of Decree 1377 of 2013. The rights of the Data Subjects are the following:</p> <p>(a) To know, update and modify the personal data before Controllers and processors Not only this right provides the Data Subject with the ability to modify any inaccurate and incomplete information that could mislead, but also to request the deletion of the personal data.</p> <p>(b) To request the proof of the consent granted to the Controller when the consent is mandatory to process the personal data, in accordance with article 10 of Law 1581 of 2012.</p> <p>(c) To be informed by the Controller or Processor regarding the use of the collected personal data.</p> <p>(d) To file before the Superintendence of Industry and Commerce (“SIC) complaints for any breach of Law 1581 of 2012 and any other law regarding</p>

<p>que la modifiquen, adicionen o complementen.</p> <p>(e) Revocar la autorización y/o solicitar la supresión del dato cuando en el Tratamiento no se respeten los principios, derechos y garantías constitucionales y legales. La revocatoria y/o supresión procederá cuando la Superintendencia de Industria y Comercio haya determinado que en el Tratamiento el Responsable o Encargado han incurrido en conductas contrarias a esta ley y a la Constitución.</p> <p>(f) Acceder en forma gratuita a sus datos personales que hayan sido objeto de Tratamiento.</p>	<p>personal data protection in Colombia.</p> <p>(e) To withdraw the consent provided to the Controller when the process of the personal data is not in compliance with the legal provisions. The withdraw and deletion of the personal data will be effective once the SIC determines that the controller and/or the Processor have not complied with the Law 1581 of 2012.</p> <p>(f) To get access to his or her personal data that is being processed.</p>
<p>5. ÁREA RESPONSABLE DE LA ATENCIÓN DE PETICIONES, CONSULTAS Y RECLAMOS ANTE LA CUAL LOS TITULARES DE INFORMACIÓN PUEDEN EJERCER SUS DERECHOS.</p> <p>El área administrativa de MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. será la responsable de atender peticiones, consultas, reclamos, quejas o cualquier requerimiento relacionado con los derechos de los Titulares de datos personales. Para tal efecto, el Titular o Titulares podrán formular sus requerimientos de lunes a viernes en el horario de 8:00 a.m. a 5:30 p.m. en el correo electrónico info@mtalegal.co o al teléfono (60 1) 2100666 o en la dirección Calle 72 No. 7-82 Piso 9, en la ciudad de Bogotá, D.C.</p>	<p>5. RESPONSIBLE AREA FOR THE ATTENTION OF REQUESTS, REQUIREMENTS AND CLAIMS WHERE DATA SUBJECTS CAN EXERCISE THEIR RIGHTS</p> <p>The administrative area of MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. will be responsible to attend requests, claims and any other matter regarding the rights of Data Subjects. For that matter, Data Subjects may formulate their requirements from Monday to Friday from 8:00 a.m. to 5:30 p.m. in the email info@mtalegal.co or phone (60 1) 2100666 or in the address 72nd Street, 9th Floor, in the city of Bogotá, D.C.</p>
<p>6. PROCEDIMIENTO PARA QUE LOS TITULARES DE INFORMACIÓN PUEDAN EJERCER SUS DERECHOS</p> <p>Para garantizar los derechos de los Titulares de Información, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. ha establecido los procedimientos que a continuación se explican, dando</p>	<p>6. PROCEDURE FOR THE EXERCISE OF RIGHTS OF DATA SUBJECTS</p> <p>To guarantee the rights of Data Subjects, the following procedures have been established by MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. in</p>

<p>cumplimiento a los artículos 14 y 15 de la Ley 1581 de 2012:</p> <p>6.1 PROCEDIMIENTO PARA CONSULTAS</p> <p>El Titular o sus causahabientes podrán consultar a MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. para efectos de conocer, actualizar o rectificar sus datos personales, solicitar prueba de la autorización otorgada a MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S., o consultar el uso que se le esté dando a esa información. Para tal efecto, deberá radicar una comunicación por escrito en forma física o electrónica con el área encargada y en el horario establecido, debiendo identificarse plenamente para acreditar que se trata del Titular o de quien esté autorizado, con el propósito de evitar que terceros no autorizados accedan a la información.</p> <p>La consulta será atendida en un término máximo de diez (10) días hábiles contados a partir de la fecha de recibo de la misma. Cuando no fuere posible atender la consulta en dicho término, se informará al interesado, expresando los motivos de la demora y señalando la fecha en que se atenderá la consulta, la cual en ningún caso puede superar los cinco (5) días hábiles siguientes al vencimiento del primer término.</p> <p>6.2 PROCEDIMIENTO PARA RECLAMACIONES</p> <p>El Titular o sus causahabientes, que consideren que la información contenida en las bases de datos de MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. debe ser objeto de supresión, revocatoria de</p>	<p>compliance with articles 14 and 15 of Law 1581 of 2012:</p> <p>6.1 PROCEDURE FOR REQUESTS</p> <p>Data Subjects or his or her successors shall request MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. to know, update or modify their personal data, to request proof of the consent provided to MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. or to obtain information about the use the Company is giving to the information. For this matter, the Data Subjects shall submit a written document, in the Company’s office or by means of e-mail, within the days and hours indicated in this Policy, providing the sufficient information to proof his or her identity, to avoid that unauthorized third parties get to access the personal data.</p> <p>The Company will have ten (10) business days, counted since the date in which the request was received to attend the request. If the Company cannot attend the request within the previous term, the Company, not only will inform the Data Subject the reasons why is not possible to attend the request, but also will indicate the date in which a respond will be submitted to the Data Subject. In any case, the submission of the respond to the Data Subject shall not exceed five (5) business days following the due date of the first term.</p> <p>6.2 PROCEDURE FOR CLAIMS</p> <p>When the Data Subjects consider that the personal data contained in the Company’s data bases shall be deleted, or when the Data Subjects decide to withdraw the consent provided to the</p>
--	--

<p>autorización o cuando adviertan el presunto incumplimiento de cualquiera de los deberes contenidos en el marco normativo del Tratamiento de datos personales, podrán presentar un reclamo ante el MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S., el cual será tramitado de la siguiente manera:</p> <p>6.2.1 El reclamo se formulará mediante solicitud dirigida al área encargada de MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S., con la identificación del Titular, la descripción de los hechos que dan lugar al reclamo, la dirección, y acompañando los documentos que se pretendan hacer valer. Si el reclamo resulta incompleto, se requerirá al interesado dentro de los cinco (5) días siguientes a la recepción del reclamo para que subsane las fallas. Transcurridos dos (2) meses desde la fecha del requerimiento, sin que el solicitante presente la información requerida, se entenderá que ha desistido del reclamo.</p> <p>En caso de que quien reciba el reclamo no sea competente para resolverlo, dará traslado a quien corresponda en un término máximo de dos (2) días hábiles e informará de la situación al interesado.</p> <p>6.2.2 Una vez recibido el reclamo completo, se incluirá en la base de datos una leyenda que diga “reclamo en trámite” y el motivo del mismo, en un término no mayor a dos (2) días hábiles. Dicha leyenda deberá mantenerse hasta que el reclamo sea decidido.</p>	<p>Company for the process of the personal data, or when the Company is not in compliance with the duties as Controller provided by Law 1581 of 2012, Data Subjects shall file a claim before MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S., which will be attended as follows:</p> <p>6.2.1 The Data Subjects shall submit a written claim to the Company’s responsible area, providing the sufficient information to proof his or her identity, indicating the events that led to the claim, the address of notification and all documents that support the claim. In the event the claim or the documents that support it are incomplete, the Data Subject will be required to complete the claim within five (5) days following the reception of the claim.</p> <p>After two (2) months from the date of the request to complete the claim, if the Data Subject does not complete the claim or does not submit the documents, it will be understood that the claim has been abandoned by the Data Subject.</p> <p>6.2.2 Once the claim is received and the Company verifies it is complete, the Company will have two (2) business days to store the claim in its data bases with a “claim in process” notice until the it is attended and</p>
---	--

<p>6.2.3 El término máximo para atender el reclamo será de quince (15) días hábiles contados a partir del día siguiente a la fecha de su recibo. Cuando no fuere posible atender el reclamo dentro de dicho término, se informará al interesado los motivos de la demora y la fecha en que se atenderá su reclamo, la cual en ningún caso podrá superar los ocho (8) días hábiles siguientes al vencimiento del primer término.</p>	<p>indicating the reasons of the claim.</p> <p>6.2.3 The maximum term to attend the claim shall be fifteen (15) business days counted from the day following the date of its receipt by the Company. When it is not possible to attend the claim within the previous term, the Company will inform the Data Subject the reasons for the delay and the date on which the claim will be attended, which in no case may exceed eight (8) business days following the due date of the first term.</p>
<p>7. MODIFICACIONES</p> <p>En caso de haber cambios sustanciales en el contenido de esta Política referidos a (i) la identificación de MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S., o (ii) la finalidad del Tratamiento de los datos personales, que afecten el contenido de la autorización, estos serán puestos en conocimiento de los Titulares antes o a más tardar al momento de implementar las nuevas políticas. Además, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. deberá obtener una nueva autorización cuando el cambio se refiera a la finalidad del Tratamiento. Para tal efecto, las modificaciones a esta Política serán publicadas en esta sección de la página web de MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S., para que puedan ser fácilmente consultadas.</p> <p>MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. podrá, si así lo desea, notificar al correo electrónico registrado de cada cliente, trabajador, proveedor y en general a cualquier Titular, que se ha producido un cambio en la Política. Esta notificación, vía correo electrónico, es facultativa y se</p>	<p>7. MODIFICATIONS</p> <p>In the event of substantial changes in the content of this Policy, regarding (i) the identification of MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S., or (ii) the purposes of the process of personal data, the Company shall inform the changes to the Data Subjects before or at the time of execution of the new policies. In this case, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. shall obtain a new consent from the Data Subjects for the process of the personal data. The modifications to this Policy will be published in the web site of MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S.</p> <p>Notwithstanding the foregoing, MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. shall submit a notice to the e-mails of the clients, suppliers, employees and any other third parties, notifying the changes in the Policy. This notification, via email, is optional and it will be understood that</p>

<p>entenderá que MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. cumple con su obligación de notificación mediante la publicación de las modificaciones en esta sección de la página web con la indicación de la fecha de la última modificación.</p>	<p>MUÑOZ TAMAYO & ASOCIADOS ABOGADOS S.A.S. complies with its notification obligation by publishing the modifications in this section of the website with the indication of the date of the last modification.</p>
<p>8. VIGENCIA DE ESTA POLÍTICA</p> <p>La presente Política de Tratamiento de datos personales rige a partir del 25 de julio de 2013.</p>	<p>8. TERM OF THE POLICY</p> <p>This Policy will be in force from July 25, 2013.</p>